



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
Room 100,
167 Lombard Ave.
Winnipeg
Manitoba
R3B 0T6
Bid Fax: (204) 983-0338

SOLICITATION AMENDMENT

MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada -
Western Region
Room 100,
167 Lombard Ave.
Winnipeg
Manitoba
R3B 0T6

Title - Sujet Services d'architecture et de génie	
Solicitation No. - N° de l'invitation KW405-170713/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client EC KW405-170713	Date 2017-02-28
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$PWZ-017-10154	
File No. - N° de dossier PWZ-6-39227 (017)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-03-15	Time Zone Fuseau horaire Central Daylight Saving Time CDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Bartkiewicz, Hank	Buyer Id - Id de l'acheteur pwz017
Telephone No. - N° de téléphone (204) 983-1717 ()	FAX No. - N° de FAX (204) 983-7796
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Cette modification 001 est soulevée de modifier la demande de proposition KW405-170713/A comme suit :

Les changements suivants dans la demande d'offre à commandes documents entrent en vigueur immédiatement. Cette modification fera partie des documents de l'Accord.

Clarifications et réponses aux questions :

1. Selon le cadre de référence, Section 1.3. Résumé des travaux de conception, le programme d'exposition tel que décrit dans le Plan des travaux d'interprétation (PTI) n'est pas mentionné. Le programme d'exposition mentionné dans le PTI comprend, sans toutefois s'y limiter, des expositions pour une superficie de 600 – 800 pi², des illustrations, des télescopes, des accessoires et des maquettes tactiles. Veuillez confirmer que les services-conseils sur les expositions d'interprétation, de programmation des expositions et d'installation des panneaux d'interprétation, qui sont décrits dans le PTI, ne font pas partie de la portée des travaux de cette Demande de proposition (DP).

Le Plan des travaux d'interprétation (PTI) est mentionné uniquement à titre de référence. Les services-conseils sur les expositions, de programmation des expositions et d'installation ne font pas partie de cette DP, mais il faudra tenir compte de l'étude conceptuelle des structures des expositions futures dans cet espace.

2. Veuillez indiquer si TPSGC devra obtenir, dans le cadre de ce projet, des services de génie géotechnique, des services-conseils en environnement (évaluations des incidences environnementales, évaluations des répercussions sur le milieu biophysique, etc.) ainsi qu'une expertise-conseil sur les matières dangereuses. L'embauche directe de ces experts-conseils par le client est pratique courante dans l'industrie.

Veuillez-vous reporter au Formulaire d'identification des membres de l'équipe à la section Principaux sous-experts conseils/spécialistes dans la DP pour obtenir des renseignements sur les personnes qui seront embauchées pour travailler à ce projet. Les évaluations environnementales et les travaux d'expertise-conseil sur les matières dangereuses ne seront pas requis.

3. Selon le cadre de référence, il est indiqué à la Section 4.0 Calendrier du projet, que le calendrier est préliminaire et doit être confirmé par l'expert-conseil. Veuillez confirmer que les modifications proposées au calendrier préliminaire sont acceptables dans la proposition de l'entrepreneur et si tout délai indiqué à la Section 4.0 du Calendrier du projet doit demeurer inchangé.

Des modifications mineures du calendrier sont acceptables lorsqu'elles sont nécessaires. Les conditions météorologiques constituent un facteur important du calendrier, qui devrait être pris en compte lorsque des modifications sont apportées au calendrier.

4. Selon la page 22 de la DP concernant la RNF du Lac-de-la-Dernière-Montagne, trois (3) copies de la proposition sont requis, mais à la page 31, il est indiqué que cinq (5) copies sont requises. Veuillez confirmer le nombre de copies à fournir.

L'entrepreneur doit fournir trois copies. L'invitation à soumissionner sera modifiée en conséquence.

FIN DE MODIFICATION 002